

OPINJONIJIET

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

OPINJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-15 ta' Lulju 2011

li tirrigwarda l-pjan għar-rimi ta' skart radjuattiv li jirriżulta mill-Faċilità ta' Tnehhija tal-Ġebela u għar-Rimi ta' Skart Norm ta' Stoneyhill, li tinsab f'Aberdeenshire, l-Iskozja, fir-Renju Unit, skont l-Artikolu 37 tat-Trattat Euratom

(it-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

(2011/C 212/05)

Il-valutazzjoni ta' hawn taht qed titwettag skont id-dispożizzjonijiet tat-Trattat Euratom, bla ħsara għal kwalunkwe valutazzjoni oħra li għandha titwettag skont it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-obbligi li johorġu minnu u mil-leġiżlazzjoni sekondarja.

Fis-3 ta' Frar 2011, il-Kummissjoni Ewropea rċeviet mingħand il-Gvern Brittaniku, Dejta Ġenerali marbuta mal-pjan tar-rimi tal-iskart radjuattiv li jirriżulta mill-Faċilità ta' Tnehhija tal-Ġebela u għar-Rimi ta' Skart Norm ta' Stoneyhill, skont l-Artikolu 37 tat-Trattat tal-Euratom.

Abbażi ta' din id-dejta, u wara konsultazzjoni mal-Grupp ta' Esperti, il-Kummissjoni fasslet l-opinjoni li ġejja:

- (1) Id-distanza bejn is-sit ta' Stoneyhill u l-eqreb punt fit-territorju ta' Stat Membru iehor, f'dan il-każ l-Irlanda, hija ta' 398 km.
- (2) Il-faċilità tat-tnehhija tal-ġebela mhux se tkun soġġetta għal awtorizzazzjoni ta' rilaxx fir-rigward ta' effluwenti radjuattivi likwidi u tal-gass. Matul l-operazzjonijiet normali, il-faċilità tat-tnehhija tal-ġebela mhux ser tirrilaxxa effluwenti radjuattivi likwidi u tal-gass. Madanakollu, ser johroġ gass radjuattiv naturali (radon) mill-faċilità tat-tnehhija tal-ġebela u ser jiġu rilaxxati ammonti żgħar hafna ta' aerosols radjoattivi. dawn mhumx mistennija li jaffettwaw is-saħha tal-popolazzjoni ta' Stat Membru iehor.
- (3) Matul il-perjodu tal-operat tal-faċilità tar-rimi ta' skart:
 - L-iskart radjuattiv se jinħażen fil-faċilità tar-rimi mingħajr l-intenzjoni ta' rkupru.
 - Il-faċilità tar-rimi mhux se jkun suġġett għal awtorizzazzjoni ta' rilaxx fir-rigward ta' effluwenti radjuattivi likwidi u tal-gass. Madankollu, se jkun hemm emissjoni ta' gass radjuattiv naturali (radon) mill-faċilità tar-rimi; din mhux mistennija li taffettwa s-saħha tal-popolazzjoni ta' Stat Membru iehor.
- (4) Wara l-perjodu tal-operat tal-faċilità tar-rimi:

Il-miżuri previsti għall-gheluq aħhari tal-faċilità tar-rimi, kif deskritti fid-Dejta Ġenerali joffru evidenza affidabbli li l-konkluzjonijiet imsemmija fil-punt 2 ta' hawn fuq se jn jibqgħu validi fit-tul.

- (5) F'każ ta' tnixxijiet mhux ippjanati ta' effluwenti radjuattivi li jistgħu jirriżultaw minn inċidenti tat-tip u d-daqs ikkunsidrati fid-Dejta Ġenerali, id-dożi li x'aktarx jolqtu l-popolazzjoni ta' Stat Membru iehor ma jkunux tali li jistgħu jaffettwaw is-saħħa tal-popolazzjoni.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni hija tal-opinjoni li l-implimentazzjoni tal-pjan għar-rimi tal-iskart radjuattiv, ikun f'liema forma jkun, li jirriżulta mill-Facilità għat-Tnehhija tal-Ġebli u għar-Rimi ta' Skart Norm ta' Stoneyhill fir-Renju Unit, kemm matul iż-żmien tal-operat normali tagħha kif ukoll wara l-gheluq aħhari tagħha, u anki fil-każ ta' inċident tat-tip u d-daqs ikkunsidrati fid-Dejta Ġenerali, mhijiex tali li tista' tirriżulta f'kontaminazzjoni radjuattiva tal-ilma, il-ħamrija jew l-ispazju tal-ajru ta' Stat Membru iehor.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Lulju 2011.

Għall-Kummissjoni
Günther OETTINGER
Membru tal-Kummissjoni
